Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

The History Of Hindostan; From The Earliest Account Of Time, To The Death Of Akbar; Translated From The Persian Of Mahummud Casim Ferishta Of Delhi

Together With A Dissertation Concerning the Religion and Philosophy of the Brahmins; With An Appendix, Containing the History of the Mogul Empire, from its Decline in the Reign of Mahummud Shaw, to the present Times; In Two Volumes

Ferishta, Mahummud Casim London, 1768

Section II. The reign of Akbar, from the death of Himu, to that of Byram Chan.

urn:nbn:de:gbv:45:1-2452

A. D. 1556. Higer, 964.

of Himu, bursting into tears of compassion. Byram, looking sternly upon the king, infinuated, that the ill-timed clemency of his family, was the source of all their misfortunes, and with one stroke of the sabre, severed Himu's head from his body.

Akbar arrives at Delhi. Akbar took, in this action, fifteen hundred elephants, and all the artillery of the enemy. He immediately marched from the field, and took poffession of Delhi. From that city, he dispatched Mullu Pier Mahummud Shirwani, manager of the private affairs of Byram, towards Mewat, to seize the treasure of Himu, which was deposited in that place. This service was accomplished, with some loss on the side of the Moguls; and the empire, in some measure, returned to its sormer tranquillity.

SECTION II.

The History of Sultan Akbar, from the Death of Himu, to that of Byram Chan.

The Perfians befiege and take Kandahar. SULTAN HUSSEIN, the grandson of Shaw Ismaiel Suffvi advanced, this year, by the orders of Shaw Tamasp of Iran, and laid siege to Kandahar. After a sharp engagement, before the walls, with Mahummud Kandahari, who commanded in the place, as deputy of Byram Chan, the city fell into the hands of the Persians. Chizer Chaja Chan was, at the same time, defeated by Secunder Shaw, and obliged to sly to Lahore.

The king marches towards Punjab. The king, having received intelligence of this double difaster, put his army in motion, and marched towards Punjab. Secunder Shaw, who had advanced as far as Callanore, retreated upon the

kings'

king's approach, to the fort of Mancot, which had been built by Selim Shaw. Akbar besieged Secunder, in that fortress, for the Besieges Sefpace of fix months: he then began to treat about furrendering the place, upon conditions; and Chan Azim being fent into the fort to fettle the terms of capitulation, Secunder proposed to that Omrah, to give his fon, as a hostage to the king, for his future obedience, if he himself should be permitted to retire to Bengal. This being granted, on the part of Akbar, Sheck Abul Rhiman, the fon of Secunder Shaw, was, in the month of Ramzan, 964, brought to the king, with prefents, confifting chiefly of elephants. Secunder Shaw was permitted to retire to Bengal, and Mancot was delivered up to Akbar. The king left a trufty governor in the place, and proceeded to Lahore.

A. D. 1556. Higer. 954. cunder Shaw that place by capitulation.

Byram Chan, being privately difgusted at favors which the Byram Chan king had conferred upon some persons, whom he suspected to be the king. enemies to himself, for some days, refused to come to court. The king, in the mean time, happened to amuse himself with an elephant fight, and the outrageous animals chanced to run over the tents of Byram Chan. The minister immediately suspected, that this was done defignedly by the king, and he fent to acquaint him: " That he was forry to fee that he had disobliged the king: but that, if he deserved Akbar's dislike, he would be glad to know the crime he had committed, that he might be the better able to make his excuse, and then, retire for ever from the presence." The king was touched with an imputation, which his foul abhorred; but he condescended to acquaint Byram, that the circumstance, from which his ungenerous suspicions arose, was a mere accident. This, however, did not satisfy Byram Chan, who still continued to suspect that the king's mind was estranged from him. but his acroven motion, and marched to

VOL. II.

A. D. 1556. Higer. 964. Vindictive disposition of Byram.

The king, foon after this transaction, marched from Lahore to Delhi. Chaja Callan, who was proud of his family, and of the fignal fervices which he had rendered to the king, fet himfelf up to oppose Byram Chan in his administration. That vindictive minister, to get rid of his antagonist, condemned him to death upon very flight pretences, which raifed great commotions among the Omrahs. The king also expressed his dislike of this violent proceeding; for the whole had been done without

Breach between him

Upon this occasion, high words arose between the king and and the king. his minister; and the former, in a few days, set out for Agra. Though the king did not discover what had passed between him and Byram, the cause of his journey was no secret at court. The people fided with their young king, in this quarrel, and the power of the minister began to decline visibly every day. The enraged Byram, in the mean time, endeavored to recover his authority by rigor and feverity. and invelved, the department of the

the dist and threak franchist caushle to hald dur

He punishes the infolence of Pier Mahummud.

Much about this time, Mullu Pier Mahummud, who had been formerly a retainer of Byram Chan, was, on account of his great abilities, preferred to the high office of tutor to the king. He foon engroffed a great share of the king's favor; and the pride of advancement began to swell in his heart. He used often to make the Omrahs, who attended his levee, to wait whole hours, and, at last, to fend them word that he could not see them: which infolent behaviour gave great offence to many. Byram Chan himself was little better treated, one day, by Mahummud; and he took it so much amiss, that, by virtue of his own authority, he fent the tutor prisoner to Biana, from thence he banished him to Guzerat, and there shipped him off for Mecca, to prosecute his devotion.

The

The king was highly offended at this proceeding, as it feemed to debar him from even the liberty of disposing of his own private favors. The artful minister, perceiving the Sultan's rage, projected an expedition against Gualier, to divert the king's attention to an other object. That fortress was then in the possession of Bibil, one of the slaves of Selim Shaw, who held it for Mahummud Shaw Adili. Bibil, hearing of Akbar's defign against him, wrote to Ram Shaw, a descendant of Raja Man Singh, that as his ancestors had been masters of Gualier, and as he did not think himself capable to hold out the place against the king, he would put it into the possession of the Raja for a reasonable sum.

A. D. 1550. Higer. 964 The king being offended, Byram projects an expedition against Gualier.

scover what had passed between him Ram Shaw, glad at this offer, immediately moved towards the fort: but Kika Chan, who possessed a jaghier from the king in the neighbourhood of Gualier, raifed all his vasfals, and attacking Ram Shaw, defeated and drove him into the dominions of Rama. Kika, immediately after this victory, returned and invested the fortress. Bibil, seeing himself thus besieged, made overtures of capitulation. The king being informed of this circumstance, ordered Chaja Mahummud Chan, with a detachment, to give Bibil the terms he required, and to fieze upon the fortress. The traitor accordingly, being gratified with some money and a promife of future favour, delivered up the important castle of Gualier.

Gualier de-

In the course of the same year, Chan Ziman, to wipe off some Actions of aspersions under which he lay, exerted himself in a particular manner in the king's fervice; for he subdued all the provinces near Jionpoor and Benaris, which till then were in the hands of the Patans. the great (perchest, and the tapped larme a for Meccasto prote

Chan Ziman.

Sheck

A. D. 1556. Higer, 964. Transactions at court. Sheck Mahummud Ghori, the brother of Sheck Phul, who having been firmly attached to the Chegittai, or Mogul interest, during the late supremacy of the Patans, had sled to Guzerat, this year returned to court with his family, and was very favourably received by the king, who ordered Byram Chan to provide for him in a manner suitable to his dignity. Mahummud Ghori trusting too much to the king's authority, neglected to pay that court to Byram Chan which that haughty minister expected: Byram therefore took every possible means to avoid to serve Mahummud, and made things so very disagreeable to him, that he left the court and retired to his old family residence at Gualier.

An expedition against Malava. This being represented to the king, revived his former discontent against Byram Chan. The artful minister soon observed a visible alteration in the countenance of his sovereign. He therefore formed an expedition against Malava, to turn the king's active mind from the private politics of the court. Byram accordingly called Bahadur, the brother of Chan Ziman from Debalpoor, and gave him the command of the army destined to act against Baz Bahadur, who then ruled over Malava.

Transactions at court. The king much about this time went out upon a hunting party, and made a progress as far as Secundra, within forty miles of Delhi, between the rivers. Mahim his foster-brother joined him there, and told him, that his mother was extremely ill at Delhi, and was very desirous to see the king. He immediately set out for Delhi, and Shabul dien Ahmed Chan Neishapuri, an Omrah of sive thousand, who then commanded in the city, came out to meet Akbar with presents: that Omrah was in great perplexity how to act. He was assured, that Byram Chan would impute the king's journey to Delhi to his intrigues,

Great power of Byram Chan.

Higer. 965.

and would not fail to get rid of him, as he had done of Mu- A. D. 1557 fuai Beg; he therefore acquainted the king of his apprehenfions, and begged he might be permitted to make a pilgrimage to Mecca. The king was very much affected upon hearing this request, by observing how formidable the power of his minister was become to all his friends; but after he had confidered the many obligations under which he and his family lay to that able man, he could not think of removing him: to lessen however, in some measure, the apprehensions of Ahmed Chan, the king wrote Byram that he had of his own accord proceeded to Delhi, and not at the instigation of any person, but merely to pay his respects to his mother; that therefore a letter from him to appeale the minds of those who were apprehensive of his displeasure, would be extremely necessary. Byram Chan returned for answer, that "he should never entertain resentment against any whom the king was pleased to honor with his favor." He moreover sent Hadjee Mahummud Seistani and Tirdi Beg to Delhi, with affurances of his loyalty and absolute obedience to the king's royal pleafure. A to the dad he was the a

A faction ac-

In the mean time, Shabuldien Ahmed Chan finding the king disposed to protect him, and to hear accusations against Byram Chan, gave a loofe to his tongue one day in public against that minister. He was joined by the whole court, whom he had previously attached to his interest. In short, so many crimes were alledged against Byram Chan, particularly his defigns in favor of Abul Casim, the son of Mirza Cameran, that the king was alarmed and thought it necessary to curtail his authority. When therefore Hadjee Mahummud and Tirdi Beg arrived, in- A breach bestead of being admitted to an audience, they were immediately imprisoned.

diference. Hutelydam chier to make an example to other, or

This

A. D. 1557. Higer, 965. Transactions at court.

Symm Chip.

DWS OF STREET

This breach between the king and Byram Chan, is related with other particulars by Abul Fazil. One day at Agra, fays that great man, one of the king's elephants in the rutting scason, attacked an elephant of Byram Chan and killed him. Byram, for this offence, commanded that the keeper of the king's elephants should be put to death, without giving any notice to the fultan. Akbar was greatly displeased with this piece of cruelty, especially when he found that the poor man was innocent, having lost all his command over the outrageous animal. Soon after, continues Abul Fazil, as Byram Chan was taking his pleafure in a barge on the river, one of the elephants, which had been carried down to the water, run furiously against the barge, and had almost funk it, before, by the uncommon efforts of the rider, he was brought to obedience. The minister, naturally of a suspicious and unforgiving temper, imagined that these were actually plots laid against his life; and he publickly petitioned the king to punish the rider of the elephant. The king, to appeale Byram, and to remove all fuspicions, ordered that the elephant-rider should be sent to him, to be punished at discretion. But Byram, either to make an example to others, or to gratify his refentment against the innocent man, who might even be faid to have faved his life, ordered him also to be put Chan gove all delice whereand the one charter on the drop of

The king was highly incensed by these two instances of Byram's presumption and cruelty. His displeasure became visible to the court; and there were not wanting many, who made it their business by private infinuations, to encrease his resentment. The king, at length, came to the resolution of depriving Byram of the reins of government, which required some delicacy in the present situation of affairs. Some authors mention a scheme

defailed in the sampled and by an envised county whom the had

Inggested to Akbar by his nurse *, upon this occasion, to get possession of the seals which were in Byram Chan's possession. They also say, that she discovered to him that minister's design to confine him, which she had accidentally heard, in a conversation between Byram and the queen-mother. This, fay they, was the circumstance that determined Akbar to leave Agra. Abul Fazil mentions nothing of this affair; for that historian informs us, with greater probability, that the whole was concerted between Adam Chan and Mahim Anigah, on the part of the young king, who now began to be tired of a tutor, and thought he was capable of acting for himself. But to return from this digreffion. ... self-onestanded in aniconduction riselesses

A. D. 1558. Higer. 966.

When it became public that the deputies from Byram Chan Byram Chan had been imprisoned by the king, every body predicted the ruin of the minister, and endeavoured to shake him off as fast as possible. They flocked daily to Akbar by hundreds to Delhi. That The king young prince immediately iffued a proclamation throughout the empire, that he had taken the administration upon himself, and that henceforth no orders, but his own, should be obeyed, Byram Chan being dismissed from the regency. Is most on the to leave to

learned whill Mail thom the considered interpolation by the consideration of the many

is difgraced.

takes the administration of affairs into his own

Shaw Abul Mali, who had been confined in Lahore, having before this time found means to escape, went to Cummal Chan the Gicker, and engaged him in an expedition against Cashmire; but they were defeated with great flaughter. Mali flying to Debalpoor, joined himfelf with Bahadur Chan Seistani, and stirred him up to rebel: but Bahadur Chan, repenting of his resolution, a quarrel enfued between them, and Abul Mali was driven to Sind. From that place he fled to Guzerat, and from

ween himidated insections; his himb patered a selection for

Shaw Abul Mali invades

taken and confined.

* This was she that the king went to visit at Delhi.

prefent dittations of affairs phones achieven

thence



224

A. D. 1558. Wiger, 906.

thence to Jionpoor, from whence Chan Ziman, by the order of Byram Chan, fent him prisoner to Agra. He was fent to perpetual imprisonment in the fort of Biana.

Various fchemes of Byram Chan.

Byram Chan, finding that he had no farther hopes from the king, began to form a refolution of going to Malava, to reduce that country, and found an independant kingdom. To accomplish his purpose, he proceeded to Biana, and called Bahadur Chan and other Omrahs, who had been fent upon the expedition to Malaya before him. But perceiving that he was deferted by those Omrahs, in whom he placed his chief confidence, he began to despair of succeeding in that enterprize. He, therefore, releafed Abul Mali from his confinement, intending by his affiftance and that of Chan Ziman, to attack the Patans of Bengal, and to fix himself in that kingdom. But before he had proceeded many days on this scheme, he changed his resolution, and took the way of Nagore, with a defign to make a pilgrimage to Mecca; upon which, Bahadur Chan, Kika Chan, and many other Omrahs, who had determined to follow his fortunes, took leave of him. But so irresolute was the unfortunate Byram become, at a time too when firmness, constancy, and perseverance were absolutely necessary, that, like a person infatuated, he had no fooner reached Nagore, after having lost all his friends, than he changed again his refolution of going to Mecca, and began to affemble troops, with a view to conquer Punjab.

His irrefolute behaviour.

The king's

message to

10 中的场景

anivel bea

When the king was informed of this new scheme of Byram's, he sent Meer Abdul Latif Shusvini, his own preceptor, with a message to him to the following purpose. "Till now our mind has been taken up with our education, and the amusements of youth, and it was our royal pleasure, that you should be responsible for our empire. But as it is now our intention to govern

our

our people, by our own judgment and pleasure, let our well A. D. 1518, wisher contract his skirts from the business of the world, and retire to Mecca, without thirsting after vanity and ambition."

Byram Chan, upon receiving this letter, professed passive obe- Heresolves to dience, and fent his enfigns of state, elephants, banners and go to Mecca. drums, by the hand of Huffen Kulli Beg Zul Kudder, to the king. He then returned to Nagore, to prepare for Mecca, being now abandoned by all his friends, except Willi Beg Zul Kuddur, Ismaiel Kulli Chan, Shaw Kulli Chan Merhum, Hassen Chan Tughlich, Shech Gaddai, and Chaja Muziffer Alli Jurbutti, the rest having joined the king. Among the latter, was Abul Mali, who, coming up to Akbar when hunting, neglected to difmount, when he made his obeifance, for which he was immediately confined.

Byram Chan having proceeded on his pilgrimage as far as Repents of Bickanere, repented of his refolution, and returned again to Nagore, where he began to affemble troops. The king being informed of that proceeding, marched to Jidger. Mulla Pier Mahummud, being now returned from his banishment, to which he had been condemned by Byram Chan, was thought a proper person to carry on the war against him. He was accordingly dignified with titles by the king, and fent with an army towards Nagore. The king, in the mean time, returned to Delhi, and fent orders to Monim Chan, at Cabul, to repair to court.

Byram Chan, upon the approach of Pier Mahummud Chan, He returns tofet out for Punjab, and was closely pursued by that Omrah. When he arrived at the fort of Tibberhind, he threw all his baggage into that place, which was commanded by one of his adherents, by name Shere Mahummud; but this traitor no fooner had got Byram's effects into the place, than he began to reckon

VOL. II.

Gg

upon

A. D. 155911 Higer. 967.

Byram Chan

(dounts.

upon them as his own, and turned out the guard which the unfortunate minister had sent to take charge of his baggage. Byram Chan set out from thence for Debalpoor, which was then governed by one of his old friends, Dirvesh Mahummud Usbeck. When he came near the place, he sent his secretary, Chaja Muzisser Ali, to wait upon him, but that ungrateful man, pretending to be affronted at Byram's request, confined the secretary, and sent him to the king. Byram Chan, who had conceived great hopes from his friendship, was assonished at a behaviour so common to men in adversity, and set out, in great perturbation of mind, towards Jallender.

Defeated.

The king had, by this time, recalled Pier Mahummud Chan, and appointed Chan Azim to reduce Punjab, and to quell the rebellion of Byram Chan. Chan Azim coming up foon after with Byram Chan, at Matchiwarrah, a battle enfued, which was maintained with great bravery on both fides; Chan Azim's line being broke by the enemy: but at length, feveral of Byram Chan's principal officers being killed, he was defeated, and obliged to fly to the mountains of Sewalic.

Flies to the mountains of Sewalic.

After this victory, the king appointed Chaja Abdul Mugid Hirrivi to the government of Delhi, by the title of Afiph Chan, and marched in person to Lahore. When Akbar had reached Ludhana, Munim Chan met him, in his way from Cabul, and being graciously received, was honoured with the title of Chan Chanan, and made prime minister of the empire.

The king purfues him into the mountains. The king's army having advanced near the mountains of Sewalic, a detachment of light horse entered the hills, where the Zemindars of that country, had convened in support of Byram Chan to guard the passes: but they were driven from post to post;

upon

THE HISTORY OF HINDOSTAN.

upon which, Byram Chan, in great distress, sent his slave Jemmal Chan to the presence, to represent his unfortunate situation, and to implore the king's mercy.

roverned by one of his old friends Akbar immediately dispatched Mulla Abdulla Sultanpuri, with affurances of his clemency, and to bring the unhappy Byram to court. Accordingly, in the month of Ribbi ul Sani, he was received, at fome distance from the camp, by a considerable number of Omrahs, whom the king had ordered to meet him. He was brought into the presence with every possible mark of favor and distinction. When he appeared within fight of the king, he hung his turban round his neck, and fuddenly advancing, threw himself, in tears, at the foot of the throne. The king instantly stretched forth his hand, ordered him to rife, and placed him in his former station, at the head of the Omrahs. To difpel Is received at once his uneafiness and grief, the king honored him with a mark of disfplendid chelat; and fpoke to him after the following manner. the King. "If Byram Chan loves a military life, he shall have the government of Calpé and Chinderi, in which he may exercise his martial genius: if he chuses rather to remain at court, our favor shall not be wanting to the great benefactor of our family: but should devotion engage the foul of Byram to perform a pilgrimage to Mecca, he shall be escorted in a manner suitable to his

Byram Chan replied: "The royal confidence and friendship He resolves on for me, must be now diminished; nay, they are past the hopes to Mecca. of recovery. Why then should I remain in the presence? The clemency of the king is enough for me, and his forgiveness for my late errors, a fufficient reward for my former fervices. Let then the unfortunate Byram turn his face from this world to another, and purfue his pilgrimage to Mecca." The king affented to his